

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3520



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	19
DE	Benutzerhandbuch	35
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	53
ES	Manual del usuario	73
FI	Käyttöopas	91
FR	Mode d'emploi	107

IT	Manuale utente	125
NL	Gebruiksaanwijzing	143
PL	Instrukcja obsługi	161
PT	Manual do utilizador	179
SV	Användarhandbok	197
TR	Kullanım kılavuzu	213

PHILIPS

LASER

CAUTION:

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION:

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK DEFEATED. DO NOT STARE INTO BEAM.

LOCATION:

INSIDE, NEAR THE DECK MECHANISM.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DVP3520, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n.548.
Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyles
Philips, Glaslaan 25616 JB Eindhoven,
The Netherlands

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergeseine uygundur.

Norge

Typeskilt fi nnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning speci fi cerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1. Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettyä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	20
	Vigtige sikkerhedsoplysninger	20
2	Din DVD-afspiller	21
	Medier, der kan afspilles	21
	Produktoversigt	21
3	Tilslutning	22
	Tilslutning af lyd- og videokabler	22
	Før lyden til andre enheder	23
	Tilslut et USB-flashdrev	23
	Tilslutning af strømmen	24
4	Kom i gang	24
	Gør fjernbetjeningen klar	24
	Find TV'ets indgangskanal	24
	Vælg menusproget	24
	Aktiver progressiv scanning	24
5	Afspilning	25
	Diskafspilning	25
	Afspilning af video	25
	Afspil musik	27
	Fotoafspilning	27
	Afspilning af musikdiasshow	28
	Afspil fra et USB-flashdrev	28
6	Avancerede funktioner	28
	Kopiering af medier	28
	Opret MP3-filer	29
7	Indstillingsjustering	29
	Generel opsætning	29
	Lydindstilling	30
	Videindstilling	31
	Foretrukne	32
8	Yderligere oplysninger	33
	Opdatering af software	33
	Vedligeholdelse	33
	Specifikationer	33
9	Fejlfinding	34

1 Vigtigt

Vigtige sikkerhedsoplysninger



Advarsel

- Risiko for overopghedning! Anbring aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation. Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.
- Placer aldrig produktet, fjernbetjeningen eller batterier i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys.
- Undgå høje temperaturer, fugt, vand og støv.
- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Anbring ikke ting eller genstande, der kan beskadige enheden (f.eks. ting, der indeholder væske eller tændte stearinlys).
- Produktet bør aldrig anbringes oven på andet elektrisk udstyr.
- Hold forsvarlig afstand til produktet i tordenvejr.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes.
- Apparatet afgiver både synlig og usynlig laserstråling, når det er tændt. Undgå at blive udsat for stråling.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Om progressiv scanning

Forbrugerne skal være opmærksomme på, at ikke alle high definition-TV'er er fuldt kompatible med dette produkt, hvilket kan betyde, at der vises fejl i billedet. I tilfælde af billedproblemer i forbindelse med 525- eller 625-progressiv scanning anbefales det, at brugeren skifter forbindelsen til standarddefinitions-udgangen. Hvis du har spørgsmål angående kompatibiliteten mellem vores TV og denne model 525p- og 625p-DVD-afspiller, skal du kontakte vores kundeservicecenter.

Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Copyright-meddelelse



**Be responsible
Respect copyrights**

Enheden har indbygget teknologi, der er beskyttet af amerikanske patenter og andre immaterielle ejendomsrettigheder tilhørende Rovi Corporation. Reverse engineering (ombygning) og demontering af enheden er forbudt.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

2 Din DVD-afspiller

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Medier, der kan afspilles

Dette produkt kan afspille:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- Video CD/SVCD
- Lyd-CD, CD-R/CD-RW
- MP3-medier, WMA-medier, DivX (Ultra)-medier, JPEG-filer
- USB-flashdrev

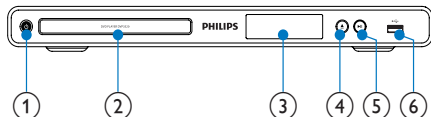
Områdekoder

Du kan afspille diske med følgende områdekoder:

DVD-områdekode	Lande
	Europa

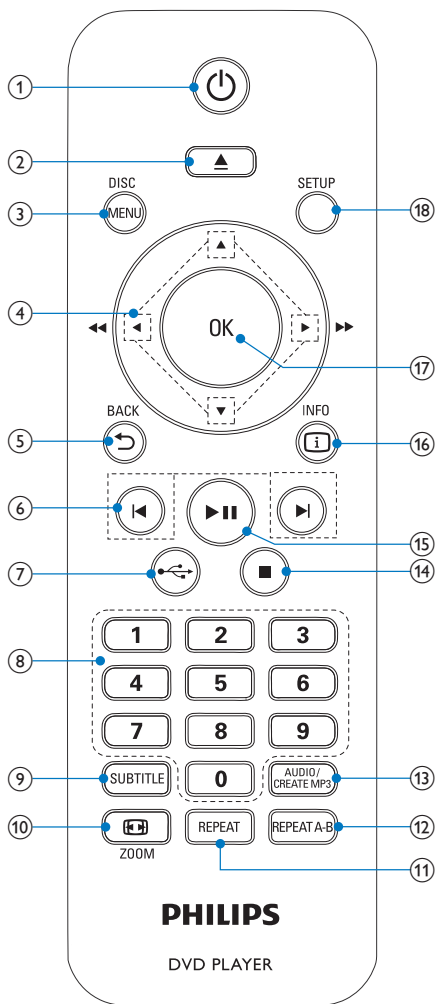
Produktoversigt

Hovedenhed



- 1  Tænd for enheden, eller skift til standby.
- 2 **Diskskuffe**
- 3 **Skærmpanel**
- 4  Åbn eller luk diskskuffen.
- 5  Start, pause eller genoptag afspilning af disk.
- 6  (USB) stik
Tilslut et USB-flashdrev.

Fjernbetjening



- 1  Tænd for enheden, eller skift til standby.
- 2  Åbn eller luk diskskuffen.
- 3 **DISC MENU**
 - Åbn eller luk diskmenuen.
 - Skift til disk-tilstand.
 - Under afspilning af et foto-diasshow kan du skifte mellem Fun-tilstand og enkel tilstand.

- For VCD og SVCD skal du tænde eller slukke for PBC (afspilningskontrol).
- 4 **▲▼◀▶**
 - Navigering i menuerne.
 - Hurtig søgning frem (▶) eller hurtig søgning tilbage (◀).
 - Langsom søgning frem (▲) eller langsom søgning tilbage (▼).
 - 5 **↶ BACK**
 - Gå tilbage til den forrige skærmmenu.
 - 6 **◀▶**
 - Spring til forrige eller næste titel, kapitel eller spor.
 - 7 **↶↷**
 - Skift til USB-tilstand.
 - 8 **Numeriske knapper**
 - Vælg et emne, der skal afspilles.
 - 9 **SUBTITLE**
 - Vælg et undertekstsprog på en disk.
 - Åbn menuen til kopiering/sletning af USB-lydfiler.
 - 10 **⏏ ZOOM**
 - Tilpas billedvisningen til TV-skærmen.
 - Zoom ind eller ud på billedet.
 - 11 **REPEAT**
 - Vælg forskellige tilstande for gentaget afspilning.
 - 12 **REPEAT A-B**
 - Gentagelse af afspilning for et bestemt afsnit.
 - 13 **AUDIO/CREATE MP3**
 - Vælg et lydsprog eller kanal på en disk.
 - Åbn menuen til oprettelse af MP3-filer.
 - 14 **■**
 - Stop afspilningen.
 - 15 **▶▶**
 - Start, pause eller genoptag afspilning af disk.
 - 16 **i INFO**
 - For diske skal du gå til indstillingerne for afspilning eller få vist den aktuelle diskstatus.
 - For diashow, vises et miniaturebillede af fotofiler.
 - 17 **OK**
 - Bekræft en indtastning eller et valg.
 - 18 **SETUP**
 - Åbn eller luk opsætningsmenuen.

3 Tilslutning

Alle lyd/videokabler sælges separat.

Opret følgende tilslutninger for at bruge dette produkt.

Grundlæggende tilslutninger:

- Video
- Lyd

Øvrige tilslutninger:

- Før lyden til andre enheder:
 - Digital forstærker/receiver
 - Analogt stereosystem
- USB-flashdrev

Bemærk

- Du kan finde produktoplysninger og forsyningsdata på mærkepladen på bagsiden eller på undersiden af produktet.
- Sørg for, at strømmen til alle enheder er afbrudt, inden der foretages tilslutning, eller tilslutninger byttes om.

Tilslutning af lyd- og videokabler

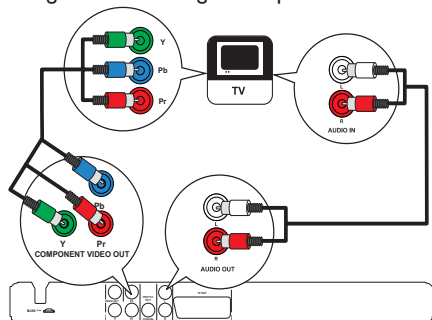
Tilslut dette produkt til TV'et for at se disken blive afspillet. Vælg den bedste videotilslutning, som TV'et understøtter:

- **Mulighed 1:** Tilslutning til et komponent-videostik (på et standard-TV eller et TV med progressiv scanning).
- **Mulighed 2:** Tilslutning til SCART-stikket (på et standard-TV).
- **Mulighed 3:** Tilslutning til videostik (CVBS) (på standard-TV).

Bemærk

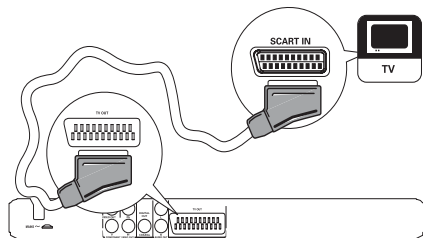
- Du skal slutte dette produkt direkte til et TV.

Mulighed 1: Tilslutning til komponent-videostik



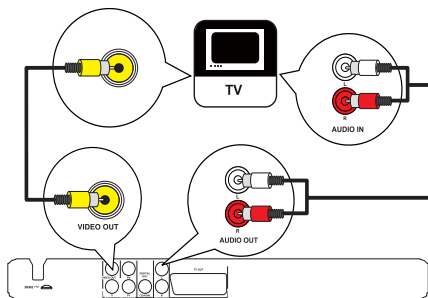
- 1 Tilslut komponent-videokablerne til:
 - **Y Pb Pr**-stikkene på dette produkt.
 - **COMPONENT VIDEO**-indgangsstikkene på TV'et.
- 2 Slut lydkablerne til:
 - **AUDIO OUT L/R**-stikkene på dette produkt.
 - audio-indgangsstikkene på TV'et.

Mulighed 2: Tilslutning til SCART-stik



- 1 Tilslut et scart-kabel til:
 - **TV OUT**-stikket på dette produkt.
 - scart-indgangsstikket på TV'et.

Mulighed 3: Tilslut til videostikket (CVBS)

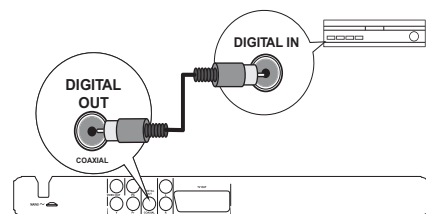


- 1 Slut et composite-videokabel til:
 - **VIDEO OUT**-stikket på dette produkt.
 - video-indgangsstikket på TV'et.
- 2 Slut lydkablerne til:
 - **AUDIO OUT L/R**-stikkene på dette produkt.
 - audio-indgangsstikkene på TV'et.

Før lyden til andre enheder

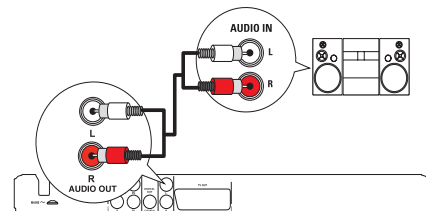
Før lyden fra dette produkt til andre enheder for at forbedre lydafspilningen.

Tilslutning til digital forstærker/modtager



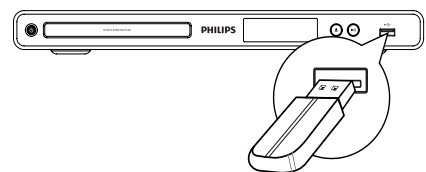
- 1 Tilslut et koaksialkabel til:
 - **COAXIAL**-stikket på dette produkt.
 - indgangsstikket **COAXIAL/DIGITAL** på enheden.

Tilslutning til analogt stereosystem



- 1 Slut lydkablerne til:
 - **AUDIO OUT L/R**-stikkene på dette produkt.
 - audio-indgangsstikkene på enheden.

Tilslut et USB-flashdrev.



- 1 Slut et USB-flashdrev til -stikket på dette produkt.

Bemærk

- Dette produkt kan kun afspille/vise filtyperne MP3, WMA, DivX (Ultra) eller JPEG, som er gemt på et USB-flashdrev.
- Tryk på knappen for at få adgang til indholdet og afspille filerne.

Tilslutning af strømmen



Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden af enheden.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.



Bemærk

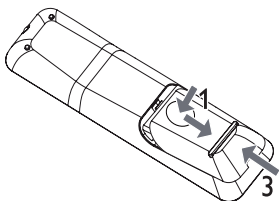
- Identifikationspladen findes bag på produktet.

- 1 Slut vekselstrømskablet til stikkontakten.
↳ Afspilleren er klar til at blive opsat til brug.

4 Kom i gang

Gør fjernbetjeningen klar

- 1 Tryk på og skub batterirummet for at åbne det (se "1" i illustrationen).
- 2 Indsæt to AAA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Tryk på og skub batterirummet tilbage på plads (se "3" i illustrationen).



Bemærk

- Batterierne skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brundstens- og alkaliebatterier osv.).
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Find TV'ets indgangskanal.

- 1 Tryk på for at tænde for dette produkt.
- 2 Tænd for TV'et, og skift til videoindgangskanalen (Se brugervejledningen til TV'et for at få oplysninger om, hvordan du vælger A/V-indgangskanalen).

Vælg menusproget

General Setup		
	Disc Lock	☐ English
	OSD Language	☐ Français
	Sleep Timer	☐ Deutsch
	Auto Standby	☐ Italiano
	DivX(R) VOD Code	☐ Español
		☐ Português
		☐ Nederlands
		☐ Dansk

- 1 Tryk på **SETUP**.
↳ [Siden Generel opsætning]-menuen vises.
- 2 Vælg **[Osd sprog]**, og tryk derefter på **▶**.
- 3 Tryk på **▲▼** for at vælge et sprog, og tryk derefter på **OK**.

Aktiver progressiv scanning



Bemærk

- Du skal tilslutte et TV med progressiv scanning med komponent-videoestikkene for at bruge funktionen progressiv scanning (se "Tilslutning" > "Tilslutning af lyd/ videokabler" > "Mulighed 1: Tilslutning til komponent-videoestik").

Video Setup		
	TV System	☐ On
	TV Display	☐ Off
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Component Video	

- 1 Tænd TV'et, og vælg den korrekte kanal til dette produkt.
- 2 Tryk på **SETUP**.
- 3 Tryk på **▼** for at vælge **[Ops video]**.
- 4 Vælg **[Komponent-video]** > **[Interlace]**, og tryk derefter på **OK**.
- 5 Vælg **[Fremad]** > **[On]**, og tryk derefter på **OK**.
↳ Der vises en advarselsmeddelelse.
- 6 Vælg **[OK]**, og tryk derefter på **OK** for at fortsætte.
↳ Den progressive indstilling er færdig.

Afspilning af video

Bemærk

- Nogle handlinger fungerer ikke med alle diske. Læs de oplysninger, der følger med disken, for at få flere oplysninger.

Kontrol af videoafspilning

- Afspil en titel.
- Brug fjernbetjeningen til at kontrollere afspilningen.

Tast	Handling
▶▶	Start, pause eller genoptag afspilning af disk.
■	Stopper afspilning af disk.
◀◀	Spring til forrige/næste titel eller kapitel.
◀◀▶▶	Søg hurtigt fremad eller tilbage. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden.
▲, ▼	Langsom søgning frem eller langsom søgning tilbage. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden. På VCD/SVCD er det ikke muligt at søge langsomt baglæns.
AUDIO/CREATE MP3	Vælg et lydssprog eller en kanal på en disk.
SUBTITLE	Vælg et undertekstsprog på en disk.
REPEAT	Vælg eller deaktiver gentagelsestilstand. Indstillingerne for gentagelse afhænger muligvis af disktypen.
REPEAT A-B	Gentag en bestemt del af et nummer/en disk.
Ⓜ ZOOM (Tilpasning til skærm)	Tilpas billedformatet til TV-skærmen. Tryk gentagne gange, indtil billedet skaleres, så det passer på TV-skærmen.
Ⓜ ZOOM	Skift mellem skærmens format og varierende zoomfaktor. For at panorere i det billede, der zoomes på, skal du trykke på navigationstasterne .
Ⓜ INFO	Åbn indstillingerne for afspilning for at få vist den aktuelle diskstatus.

Bemærk

- Vent i 15 sekunder for automatisk gendannelse, hvis der vises et blankt eller forvrænget billede på skærmen.
- Hvis der ikke vises et billede, skal du deaktivere progressiv scanning på følgende måde:
 - Tryk på **▲** for at åbne diskuffen.
 - Tryk på **taltasten "1"**.

- Tryk på **SETUP** for at lukke menuen.
- Nu kan du tænde for progressiv scanning på TV'et (se brugervejledningen til TV'et).

Bemærk

- Når den progressive scanning er aktiveret for både dette produkt og TV'et under afspilning, kan billedet være forvrænget. I det tilfælde skal du deaktivere progressiv scanning på både dette produkt og TV'et.

5 Afspilning

Diskafspilning

! Advarsel

- Læg ikke andre objekter end diske i diskrummet.
- Rør ikke ved diskens optiske linse i diskrummet.

- Tryk på **▲** for at åbne diskrummet.
- Ilæg en disk med etiketsiden opad.
- Tryk på **▲** for at lukke diskrummet og starte afspilning af disk.
 - For at se diskafspilningen skal du tænde for TV'et på videoindgangskanalen.
 - Stop afspilningen ved at trykke på **■**.

Bemærk

- Kontroller, hvilke disktyper der understøttes (se "Din DVD-afspiller" > "Medier, der kan afspilles").
- Hvis menuen til indtastning af adgangskoden vises, skal du indtaste adgangskoden, før den låste eller begrænsede disk kan afspilles (se "Indstillingsjustering" > "Indstillinger" > **[Forældrestyring]**).
- Hvis du sætter en disk på pause eller stopper den, vises pauseskærmen efter 5 minutter uden aktivitet. Tryk på **DISC MENU** for at deaktivere pauseskærmen.
- Hvis du ikke trykker på en knap i 15 minutter, efter at du har sat en disk på pause eller stoppet den, skifter dette produkt automatisk til standbytilstand.

Adgang til DVD-menuen

- 1 Tryk på **DISC MENU** for at åbne rodmenuen for disken.
- 2 Vælg en afspilningsfunktion, og tryk derefter på **OK**.
 - I nogle menuer skal du trykke på **taltasterne** for at indtaste dit valg.

Adgang til VCD-menuen

Funktionen PBC (afspilningskontrol) er tilgængelig på VCD/SVCD, som kan vise indholdsmenuen, hvor du kan vælge en indstilling for afspilning. PBC er som standard aktiveret fra fabrikken.



Bemærk

- Se "Indstillingsjustering" > "Foretrukne" > **[PBC]** for at se, hvordan du deaktiverer PBC.

- 1 Du kan få vist indholdsmenuen på en af følgende måder:
 - Hvis PBC er aktiveret, skal du ilægge en VCD/SVCD.
 - Under afspilning med PBC aktiveret, skal du trykke på **↩ BACK**.
- 2 Tryk på **taltasterne** for at vælge en afspilningsfunktion, og tryk derefter på **OK** for at starte afspilningen.
 - Hvis PBC er deaktiveret, springer den over menuen og starter afspilningen fra første nummer.

Visning af diskindhold

- 1 Tryk på **INFO** under afspilning.
 - ↳ Diskstatusmenuen vises.
- 2 Vælg **[Eksemp]**, og tryk derefter på **▶**.
- 3 Vælg en indstilling for eksempelvisning, og tryk derefter på **OK**.
 - ↳ Der vises et skærmbillede med eksempler i miniatureformat.
 - Vælg **[Forr]** eller **[Næst]**, og tryk derefter på **OK** for at gå til det næste/forrige skærmbillede med eksempler.
 - For at starte afspilningen skal du trykke på **OK** på det valgte miniaturebillede.

Spring frem til et bestemt tidspunkt

- 1 Tryk på **INFO** under afspilning.
 - ↳ Diskstatusmenuen vises.
- 2 Vælg en indstilling for den aktuelle forløbne spilletid, og tryk derefter på **▶**.
 - **[Tt-tid]** (titeltid)
 - **[Kap-tid]** (kapiteltid)

- **[CD-tid]**
- **[Nr-tid]**

- 3 Tryk på **navigationstasterne** for at ændre det tidspunkt, du vil springe til, og tryk derefter på **OK**.

Vis spilletid

- 1 Tryk på **INFO** under afspilning.
 - ↳ Diskstatusmenuen vises.
- 2 Vælg **[Disp.-tid]**, og tryk derefter på **▶**.
 - ↳ Visningsmulighederne varierer fra disktype til disktype.
- 3 Vælg en mulighed, og tryk derefter på **OK**.

Se DVD-afspilningen fra forskellige vinkler

- 1 Tryk på **INFO** under afspilning.
 - ↳ Diskstatusmenuen vises.
- 2 Vælg **[Vinkl]**, og tryk derefter på **▶**.
- 3 Tryk på **taltasterne** for at ændre vinklen.
 - ↳ Afspilningen skifter til den valgte vinkel.



Bemærk

- Gælder kun diske, som indeholder scener optaget i flere vinkler

Gentagelse af afspilning for et bestemt afsnit

- 1 Tryk på **REPEAT A-B** ved startpunktet under afspilning.
- 2 Tryk på **REPEAT A-B** igen for at angive slutpunktet.
 - ↳ Gentagen afspilning starter.
- 3 Tryk på **REPEAT A-B** igen for at afslutte gentagen afspilning.



Bemærk

- Det er kun muligt at markere et afsnit, der skal gentages, inden for et spor/titel.

Afspil DivX® (Ultra)-video

DivX (Ultra)-video er et digitalt medieformat, der holder høj kvalitet på trods af et højt komprimeringsforhold. Du kan se DivX® (Ultra)-video på dette DivX (Ultra)-certificerede produkt.

- 1 Indsæt en disk eller et USB-flashdrev, der indeholder DivX (Ultra)-videoerne.
 - For USB, tryk på **↶**.
 - ↳ En indholdsmenu vises.
- 2 Vælg en titel til afspilning, og tryk på **OK**.
 - Du kan nu vælge sprog for undertekster/lyd.

Bemærk

- Det er kun muligt at afspille DivX (Ultra)-video, der er lejet eller købt med DivX-registreringskoden til dette produkt (se "Indstillingsjustering" > "Generel opsætning" > [DivX(R) VOD Code]).

Afspil musik

Betjening af et spor

- 1 Afspil et spor.
- 2 Brug fjernbetjeningen til at kontrollere afspilningen.

Tast	Handling
	Start, pause eller genoptag afspilning af disk.
	Stopper afspilning af disk.
	Spring til forrige/næste spor.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Vælg et emne, der skal afspilles.
	Søger hurtigt fremad eller tilbage. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden.
REPEAT	Vælg eller deaktiver gentagelsestilstand. Indstillingerne for gentagelse afhænger muligvis af disktypen.

Spring hurtigt

- 1 Under afspilning skal du trykke gentagne gange på INFO for at vælge en indstilling.

Skærm	Handling
[CD gå til]	Spring til et bestemt tidspunkt på disken.
[Gå til nr]	Spring til et bestemt tidspunkt på sporet.
[Vælg nr]	Spring til et bestemt spornummer.

- 2 Tryk på **tasterne** for at ændre den tid/det nummer, der skal springes til.

Afspil MP3/WMA-musik

MP3/WMA er højt komprimerede lydfiler (filer af filtypen .mp3 eller .wma).

- 1 Indsæt en disk eller USB, der indeholder MP3/WMA-musik.
 - For USB, tryk på .
 - ↳ En indholdsmenu vises.
- 2 Hvis afspilningen ikke starter automatisk, skal du vælge et spor, der skal afspilles.
 - Tryk på og derefter på **OK** for at vælge et andet spor eller en anden mappe.

Bemærk

- Kun den første session afspilles af diske, der er optaget i flere omgange.
- WMA-filer, der er beskyttet af DRM (Digital Rights Management) kan ikke afspilles på dette produkt.
- Dette produkt understøtter ikke MP3PRO-lydformatet.
- Hvis der indgår specialtegn i navnet på MP3-filen (ID3) eller i albumets navn, vises de muligvis ikke korrekt på skærmen, da disse tegn ikke understøttes.
- Mapper/filer, der overskrider den understøttede grænse for dette produkt, kan ikke vises eller afspilles.

Fotoafspilning

Fotoafspilning som diasshow

Du kan afspille JPEG-fotos (filer med filtypenavnnet .jpeg eller .jpg).

- 1 Indsæt en disk eller USB, der indeholder JPEG-fotos.
 - For USB, tryk på .
 - ↳ Diasshow starter (for Kodak-diske), eller der vises en indholdsmenu (for JPEG-diske).
- 2 Vælg et foto, og tryk derefter på **OK** for at starte diasshow.
 - ↳ Visningsrøret optimeres automatisk for et foto, der er optaget med formatet "exif".
 - Tryk på **DISC MENU** for at få vist fotos i farve (Fun-tilstand) eller i sort/hvid (enkel tilstand).
 - For at få vist et miniatureeksempel af billederne skal du trykke på INFO.
 - Tryk på **navigationstasterne** for at vælge et foto.
 - Tryk på **OK** for at forstørre det valgte billede og starte diasshow.
 - Tryk på **BACK** for at vende tilbage til menuen.

Bemærk

- Der kan gå lidt længere tid, før diskindholdet vises på TV'et. Dette skyldes det store antal sange/fotos, der findes på en disk/et USB-flashdrev.
- Hvis JPEG-billedet ikke er optaget med filtypen "exif", vises det faktiske miniaturebillede ikke på skærmen. I modsat fald erstattes det faktiske miniaturebillede med et "blue mountain"-miniaturebillede.
- Dette produkt kan kun afspille billeder fra digitalkameraer i JPEG-EXIF-format, hvilket også er formatet i langt de fleste digitalkameraer. Den kan ikke vise Motion JPEG eller billeder i andre formater end JPEG eller lydclip, der er tilknyttet billeder.
- Mapper/filer, der overskrider den understøttede grænse for dette produkt, kan ikke vises eller afspilles.

Kontrol af afspilning af fotos

- 1 Afspil et diasshow.
- 2 Brug fjernbetjeningen til at kontrollere afspilningen.

Tast	Handling
◀/▶	Roter et foto med eller mod uret.
▲/▼	Vend et foto lodret eller vandret.
📷 ZOOM	Zoom ind eller ud på et billede. Afspilningspause i zoom-tilstand.
■	Stop en afspilning.

Afspilning af musikdiasshow

Opret et musikalsk diasshow for at afspille MP3-/WMA-musikfiler og JPEG-fotofiler på samme tid.

Bemærk

- Før du kan oprette et musikdiasshow, skal MP3-/WMA-filerne og JPEG-filerne være lagret på samme disk eller USB-flashdrev.

- 1 Afspil MP3/WMA-musik.
- 2 Tryk på **↩ BACK** for at vende tilbage til hovedmenuen.
- 3 Gå til fotomappen/albummet, og tryk på **OK** for at starte afspilning af diasshow.
 - ↳ Diasshowet starter og fortsætter til slutningen af fotomappen eller albummet.
 - ↳ Lyden afspilles indtil slutningen af disken.
 - Tryk på **■** for at stoppe afspilningen af diasshow.
 - For at stoppe musikafspilningen skal du trykke på **■** igen.

Afspil fra et USB-flashdrev

Bemærk

- Dette produkt kan afspille/vise MP3-, WMA-, DivX- (Ultra) eller JPEG-filer, der er gemt på et USB-flashdrev.

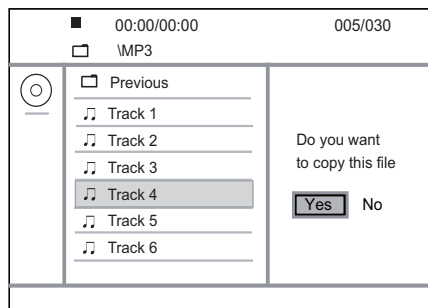
- 1 Slut et USB-flashdrev til -stikket på dette produkt.
- 2 Tryk på knappen .
 - ↳ En indholdsmenu vises.
- 3 Hvis afspilningen ikke starter automatisk, skal du vælge en fil, der skal afspilles.
 - Du kan få flere oplysninger i kapitlerne "Musikafspilning", "Fotoafspilning" og "Videoafspilning".
- 4 Tryk på **■** for at stoppe afspilning.
 - For at skifte til disk-tilstand skal du trykke på knappen .

6 Avancerede funktioner

Kopiering af medier

Du kan kopiere filer (som f.eks. MP3, WMA eller JPEG) fra en disk til et USB-flashdrev.

- 1 I læg en disk, der indeholder MP3-/WMA-/JPEG-filer.
- 2 I stop-tilstand skal du tilslutte USB-flashdrevet til -stikket på dette produkt.
- 3 Vælg en fil til kopiering, og tryk på **SUBTITLE**.
- 4 Vælg **[a]** i menuen, og tryk derefter på **OK**.



- ↳ Når det er udført, oprettes der automatisk en ny mappe på USB-flashdrevet, hvor alle de nye filer kan gemmes.
- 5 For at stoppe kopieringen skal du trykke på **■** og derefter trykke på **OK**.

Bemærk

- Når du kopierer, må du ikke trykke på nogen knap.
- Kopibeskyttede medier kan ikke kopieres.

Opret MP3-filer

Med dette produkt kan du konvertere lyd-CD'er til MP3-lydfiler. De oprettede MP3-lydfiler gemmes på USB-flashdrevet.

- Indsæt en lyd-CD.
- Slut et USB-flashdrev til -stikket på dette produkt.
- Tryk på **AUDIO/CREATE MP3** under diskafspilning.
→ Menuen til oprettelse af MP3 vises.
- Vælg **[Ja]** i menuen, og tryk derefter på **OK**.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	○ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	○ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	○ Track03	03:58
Device	USB 1	○ Track04	04:51
SUMMARY		○ Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		○ Track06	04:09
		○ Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- Vælg en konverteringsmulighed i panelet **[Valg]**, og tryk derefter gentagne gange på **OK** for at vælge et element.

Indstilling	Beskrivelse
[Hastighed]	Vælg en kopieringshastighed.
[Bithast]	Vælg et kvalitetsniveau. Højere bithastighed giver bedre lyd kvalitet og øget filstørrelse.
[CRT ID3]	Kopier sporoplysninger til MP3-filen.
[Enhed]	De oprettede filer kan kun gemmes på USB-flashdrevet.

- Tryk på **▶** for at få adgang til panelet **[NUMMER]**.
- Vælg et lydspor, og tryk på **OK**.
 - Gentag trin 7 for at vælge et andet spor.
 - Vælg **[Vælg alle]** i menuen for at vælge alle spor, og tryk på **OK**.

- Vælg **[Fravælg alle]** i menuen for at fravælge alle spor, og tryk på **OK**.

- Vælg **[Start]** i menuen, og tryk derefter på **OK** for at starte konverteringen.
 - Når det er udført, oprettes der automatisk en ny mappe på USB-flashdrevet, hvor alle de nye MP3-filer kan gemmes.
- Du forlader menuen ved at vælge **[Afslut]** og derefter trykke på **OK**.

Bemærk

- Når du konverterer, må du ikke trykke på nogen knap.
- DTS CD'er og kopibeskyttede CD'er kan ikke konverteres.
- USB-flashdrev, der er skrivebeskyttede eller beskyttede med adgangskoder, kan ikke bruges til lagring af MP3-filer.

7 Indstillingsjustering

Bemærk

- Hvis opsætningsmuligheden er nedtonet, kan indstillingen ikke ændres i den nuværende tilstand.

Generel opsætning

General Setup		
	Disc Lock	
	OSD Language	
	Sleep Timer	
	Auto Standby	
	DivX(R) VOD Code	
		

- Tryk på **SETUP**.
→ **[Siden Generel opsætning]**-menuen vises.
- Tryk på **▶**.
- Vælg en mulighed, og tryk derefter på **OK**.
- Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK**.
 - Tryk på **◀** for at komme tilbage til den forrige menu.
 - Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

[CD-lås]

Indstil afspilningsrestriktion for en disk, der lægges i diskuffen (du kan maks. låse 20 diske).

- **[Lås]** - Begræns adgangen til den aktuelle disk. Næste gang, du vil afspille denne disk eller låse den op, skal du indtaste adgangskoden.
- **[Lås op]** - Afspil alle diske.

[Osd sprog]

Vælg et sprog til skærmmenuen.

[Sleep-timer]

Skift automatisk til standby på det forudindstillede tidspunkt.

- **[Slk]** - Deaktiver sleep-funktion.
- **[15 min], [30 min], [45 min], [60 min]** - Vælg hvor lang tid, der skal gå, inden apparatet skifter til standby.

[Aut. Standby]

Aktiver eller deaktiver automatisk standbytilstand.

- **[On]** - Skifter til standby efter 15 minutters inaktivitet (f.eks. i pause- eller stop-tilstand).
- **[Slk]** - Deaktiver automatisk standbytilstand.

[DivX(R) VOD Code]

Vis DivX®-registreringskoden og afregistreringskoden.

- **[Registrering]** - Hent en registreringskode for at registrere dette produkt på webstedet.
- **[Afregistrering]** - Hent en afregistreringskode for at annullere registreringen af dette produkt på webstedet.

Bemærk

- Indtast produktets DivX®-registreringskode, når du lejer eller køber en video fra www.divx.com/vod. DivX-videoer, der er lejet eller købt via DivX® VOD-tjenesten (Video On Demand), kan kun afspilles på den enhed, hvor de er registreret.

Lydindstilling

Audio Setup	
	Analogue Output _____
	Digital Audio _____
	Volume _____
	Sound Mode _____
	CD Upsampling _____
	Night Mode _____

- 1 Tryk på **SETUP**.
↳ **[Siden Generel opsætning]**-menuen vises.
- 2 Tryk på ▼ for at vælge **[Ops. af lyd]** og tryk derefter på ►.
- 3 Vælg en mulighed, og tryk derefter på **OK**.

- 4 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK**.
 - Tryk på ◀ for at komme tilbage til den forrige menu.
 - Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

[Analog udgang]

Vælg en analog indstilling ud fra den lydenhed, der er tilsluttet gennem det analoge lydстик.

- **[V/H]** - Til surroundlyd gennem de højttalere.
- **[Stereo]** - Til stereoudgangen.

[Digital lyd]

Vælg en digital indstilling ud fra den digitale forstærker/modtager, som er tilsluttet via det digitale stik (koaksial/digital).

- **[Digital udgang]** - Vælg en type digital udgang.
 - **[Alle]** - Understøt formater for multikanallyd.
 - **[fra]** - Deaktiver digital udgang.
 - **[Kun PCM]** - Downmix til to-kanals lydformat.
- **[LPCM-udgang]** - Vælg samplinghastighed for LPCM-udgang (Linear Pulse Code Modulation).
 - **[48kHz]** - Til diske, der er optaget med en samplinghastighed på 48 kHz.
 - **[96kHz]** - Til diske, der er optaget med en samplinghastighed på 96 kHz.

Bemærk

- **[LPCM-udgang]**-indstillingen er kun tilgængelig, hvis **[Digital udgang]** er indstillet til **[Kun PCM]**.
- Jo højere samplinghastighed, jo bedre lyd kvalitet.

[LYDST.]

Indstil standard-lydniveauet, når du afspiller en disk.

1. Tryk på **OK**.
2. Tryk på ◀► for at indstille lydstyrken.
3. Tryk på **OK** for at bekræfte og afslutte.

[Lydmodus]

Vælg en forudindstillet lydeffekt for at forbedre lydudgangen.

- **[3D]** - Vælg en virtuel surround-lydeffekt, der kommer fra den venstre og højre lydkanal.
- **[Filmfunktion]** - Vælg en lydeffekt til film.
- **[Musikfunktion]** - Vælg en lydeffekt til musik.

[CD-opsampling]

For at få bedre lyd kvalitet i stereo-tilstand, skal du konvertere musik-cd'en til en højere samplinghastighed.

- **[Slk]** - Slå CD-opsampling fra.
- **[88.2kHz]** - Konverter til to gange den oprindelige samplinghastighed.
- **[176.4kHz]** - Konverter til fire gange den oprindelige samplinghastighed.

[Natmodus]

Gør højt lydniveau blødere og lavt lydniveau højere, så du kan se DVD-film ved lav lydstyrke uden at forstyrre andre.

- **[On]** - Nyd dæmpet visning om natten.
- **[Silk]** - Nyd surroundlyd med hele dens dynamiske spektrum.

Bemærk

- Gælder kun DVD'er, der er optaget med Dolby Digital.

Videoeindstilling

Video Setup	
	TV System
	TV Display
	Progressive
	Picture Setting
	My Wallpaper
	Component Video

- 1 Tryk på **SETUP**.
↳ **[Siden General opsætning]**-menuen vises.
- 2 Tryk på ▼ for at vælge **[Ops video]** og tryk derefter på ►.
- 3 Vælg en mulighed, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK**.
 - Tryk på ◀ for at komme tilbage til den forrige menu.
 - Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

[TV-system]

Skift denne indstilling, hvis videoen ikke vises korrekt. Som standard passer denne indstilling til de mest almindelige TV-indstillinger i dit land.

- **[PAL]** - Til TV'er med PAL-system.
- **[Multi]** - Til TV'er, der er kompatible med både PAL og NTSC.
- **[NTSC]** - Til TV'er med NTSC-system.

[TV-skærm]

Vælg et visningsformat:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** - Til TV'er med 4:3-skærm: vises i fuld højde med beskæring af begge sider.

- **[4:3 Letter Box]** - Til TV'er med 4:3-skærm: widescreen-billede med sorte bjælker øverst og nederst på skærmen.
- **[16:9 Wide Screen]** - Til widescreen-TV'er: skærmformat 16:9.

[Fremad]

Hvis du slutter et TV med progressiv scanning til dette produkt, skal du aktivere progressiv scanning.

- **[On]** - Aktiver progressiv scanning.
- **[Silk]** - Deaktiver progressiv scanning.

Bemærk

- Du kan få flere oplysninger i "Sådan kommer du i gang" > "Aktiver progressiv scanning".

[Billedindstl]

Vælg et forudindstillet sæt indstillinger for billedfarver, eller lav dine personlige indstillinger:

- **[Standard]** - Originale farver.
- **[Lys]** - Levende farver.
- **[Soft]** - Varme farver.
- **[Personlg]** - tilpas farveindstillingerne. Indstil niveauet for lysstyrke, kontrast, nuance og farvemætning, og tryk derefter på **OK**.

[Mit tapet]

Vælg et billede som baggrund.

- **[Standardbillede]** - Den forudindstillede standardbaggrund er Philips-logoet.
- **[Gemt billede]** - Et optaget videobillede eller et JPEG-foto.
- **[Aktuelt billede]** - Optag et videobillede eller et JPEG-foto, og gem det på produktet.

1. Afspil en video eller et fotodiashow.
2. Vælg et videobillede eller foto: tryk på ►|| for at sætte afspilningen på pause, og tryk derefter på **SETUP**.
3. Naviger til indstillingen (**[Ops video]** > **[Mit tapet]** (Mit tapet) > **[Aktuelt billede]**).
4. Tryk på **OK** for at bekræfte.
 - ↳ Et videobillede eller JPEG-foto gemmes som baggrund.
 - ↳ Et nyligt gemt videobillede eller foto erstatter det tidligere billede.

[Komponent-video]

Vælg den videoudgang, som svarer til videoforbindelsen mellem dette produkt og TV'et.

- **[Interlace]** - Komponent-videotilslutning (Y Pb Pr).
- **[RGB]** - Scart-tilslutning (TV OUT).

Foretrukne



Bemærk

- Stop diskafspilning for at få adgang til **[Indstillingsside]**.

Preferences	
	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3/Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

- 1 Tryk på **SETUP**.
↳ **[Siden Generel opsætning]**-menuen vises.
- 2 Tryk på ▼ for at vælge **[Indstillingsside]** og tryk derefter på ►.
- 3 Vælg en mulighed, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK**.
 - Tryk på ◀ for at komme tilbage til den forrige menu.
 - Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

[Lyd]

Vælg et lydssprog til diskafspilning.

[Undertext]

Vælg undertekstsprog til diskafspilning.

[CD-menu]

Vælg sprog for diskmenu.



Bemærk

- Hvis det sprog, du har angivet, ikke er tilgængeligt på disken, bruger disken sit eget standardsprog.
- Nogle DVD'er kan kun få ændret sprog for undertekster/lyd via diskmenuen.
- For at vælge de sprog, der ikke står på listen i menuen, skal du vælge **[Øvrige]**. Kontroller derefter sprogkodelisten bagest i denne brugervejledning, og indtast den respektive sprogkode.

[Forældrestyring]

Begræns adgangen til diske, der er uegnede for børn. Disse typer diske skal være optaget med vurderingsniveauer:

1. Tryk på **OK**.
2. Vælg et vurderingsniveau, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på **taltasterne** for at indtaste adgangskoden.



Bemærk

- Hvis en DVD har et vurderingsniveau over det, du har angivet i **[Forældrestyring]**, skal der bruges en adgangskode for at afspille den.
- Vurderingsniveauerne er landeafhængige. For at give tilladelse til at afspille alle diske skal du vælge "8".
- Nogle diske har påtrykte vurderingsniveauer uden at være optaget med niveauer. Denne funktion har ingen effekt på sådanne diske.

[PBC]

Slå indholdsmenuen til eller fra VCD'er/SVCD'er med PBC-funktionalitet (afspilningskontrol).

- **[On]** - Vis indekssmenuen, når du lægger en disk til afspilning.
- **[Silk]** - Spring menuen over, og start afspilning fra det første nummer.

[MP3/JPEG Nav]

Vælg at få vist mapperne eller alle filerne.

- **[Vis filer]** - Vis alle filerne.
- **[Vis mapper]** - Vis mapperne med MP3/WMA-filerne.

[Adg.kode]

Indstil eller rediger adgangskoden for låste diske, og afspil begrænsede DVD'er.

Preferences Change Password	
Old Password	
New Password	
Confirm PWD	
OK	

1. Tryk på **taltasterne** for at indtaste "136900" eller den sidst indstillede adgangskode i feltet **[Gml adg.kode]**.
2. Indtast den nye adgangskode i feltet **[Ny adg.kode]**.
3. Indtast den nye adgangskode igen i feltet **[Bekræf adgk.]**.
4. Tryk på **OK** for at lukke menuen.



Bemærk

- Hvis du glemmer adgangskoden, skal du indtaste "136900", før du angiver en ny adgangskode.

[DivX-undertxt]

Vælg et tegnsæt, der understøtter DivX-undertekster.

- **[Standard]** - Engelsk, irsk, dansk, estisk, finsk, fransk, tysk, italiensk, portugisisk, luxembourgsk, norsk (bokmål og nynorsk), spansk, svensk, tyrkisk
- **[Cent. Eur.]** - Polsk, tjekkisk, slovakisk, albansk, ungarsk, slovensk, kroatisk, serbisk (latinsk skrift), rumænsk
- **[Kyrillisk]** - Hviderussisk, bulgarsk, ukrainsk, makedonsk, russisk, serbisk
- **[Græsk]** - Græsk



Bemærk

- Kontroller, at undertekstfilen har nøjagtig samme navn som filmfilen. Hvis filmen f.eks. har filnavnet "Movie.avi", så skal tekstfilen navngives "Movie.sub" eller "Movie.srt".

[Versionsoplys.]

Vis softwareversionen for dette produkt.



Bemærk

- Disse oplysninger kræves, når du vil finde ud af, om den nyeste softwareversion, som du vil downloade og installere på dette produkt, er tilgængelig på Philips' websted.

[Normal]

Nulstil alle indstillinger på dette produkt til fabriksindstillinger, undtagen indstillingerne [CD-lås], [Forældrestyring] og [Adg.kode].

8 Yderligere oplysninger

Opdatering af software

Med hensyn til softwareopdateringerne skal du tjekke produktets aktuelle softwareversion for at sammenligne den med den nyeste software (hvis tilgængelig) på Philips' websted.



Advarsel

- Afbryd ikke strømforsyningen under en softwareopgradering.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[Indstillingsside]** > **[Versionsoplys.]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Noter filnavnet, og tryk på **SETUP** for at forlade menuen.
- 4 Besøg www.philips.com/support for at se efter den seneste softwareversion ved at bruge filnavnet for dette produkt.

- 5 Se opgraderingsinstruktionerne på webstedet for yderligere oplysninger.



Bemærk

- Vi anbefaler, at du tager netledningen ud af stikkontakten et par sekunder og sætter den i igen for at genstarte produktet.

Vedligeholdelse



Advarsel

- Benyt aldrig opløsningsmidler som benzen, fortyndere, rensesvæsker eller antistatisk spray beregnet til diske.

Rengøring af diske

Tør disken af med en mikrofiberklud fra centrum mod kanten i en lige bevægelse.

Specifikationer



Bemærk

- Specifikationer og design kan ændres uden varsel.

USB

- Kompatibilitet: Højhastigheds-USB (2.0)
- Klasseunderstøttelse: UMS (USB Mass Storage Class)

Video

- Signalsystem: PAL/NTSC
- Composite videoudgang: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Komponent-videoudgang: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- Scart: Euroconnector

Lyd

- Analog stereoudgang
- Signal-støj-forhold (1 kHz): > 100 dB (A-vægtet)
- Dynamisk frekvensområde (1 kHz): > 90 dB (A-vægtet)
- Krydstale (1 kHz): > 100 dB
- Forvrængning/støj (1 kHz): > 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Digital udgang
 - Koaksial

Hovedenhed

- Mål (b x h x d): 360 x 39 x 209 (mm)
- Nettovægt: ca. 1,43 kg

Strøm

- Strømforsyning: 230 V, 50 Hz
- Strømforbrug: < 8 W
- Strømforbrug i Standby-tilstand: < 0,3 W

Medfølgende tilbehør

- Fjernbetjening og batterier
- Brugerhåndbog

Specifikation for laser

- Type: Halvleder-laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Bølgelængde: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Udgangseffekt: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Stråleafvigelse: 60 grader

9 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis du oplever problemer med produktet, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du registrere dit produkt og få support på www.philips.com/welcome.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om modelnummeret og serienummeret på produktet. Modelnummeret og serienummeret står bag på produktet. Skriv numrene her:

Modelnr. _____

Serienr. _____

Hovedenhed

Knapperne på enheden fungerer ikke.

- Sluk for strømmen til produktet i nogle minutter, og tænd så igen.

Fjernbetjeningen reagerer ikke.

- Slut dette produkt til stikkontakten.
- Ret fjernbetjeningen mod IR-sensoren, der er placeret på forsiden af dette produkt.
- Isæt batterierne korrekt.
- Sæt nye batterier i fjernbetjeningen.

Billede

Intet billede

- Læs brugervejledningen til TV'et for at få oplysninger om, hvordan du vælger den korrekte indgang på TV'et. Skift TV-kanal, indtil Philips-skærmen vises.

- Hvis du har aktiveret progressiv scanning eller ændrer indstilling for TV-systemet, skal du skifte tilbage til standardtilstanden: 1) Tryk på **▲** for at åbne diskskuffen. 2) Tryk på **Taltast "4"** (for progressiv scanning) eller **Taltast "3"** (for TV-system).

Lyd

Ingen lydudgang fra TV'et.

- Kontroller, at lydkablerne er sluttet til lydindgangen på TV'et.
- Tildel lydindgange for TV'et til den tilsvarende videoindgang. Du kan finde flere oplysninger i brugerhåndbogen til TV'et.

Ingen lyd fra højttalerne på lydenheden (stereosystem/forstærker/modtager).

- Kontroller, at lydkablerne er tilsluttet til lydindgangen på lydenheden.
- Indstil lydenheden på den rigtige lydindgangskilde.

Ingen lyd under afspilning af DivX-video

- Audio-codec er muligvis ikke understøttet af dette produkt.

Afspilning

Dysken kan ikke afspilles.

- Dysken er ridset, beskadiget eller snavset. Udskift eller rengør disken.
- Anvend det korrekte diskformat eller filformat.

DivX-videofiler kan ikke afspilles.

- Kontroller, at DivX-videofilen er færdig.
- Kontroller, at filtypen er korrekt.
- Pga. digitale rettigheder kan DRM-beskyttede videofiler ikke afspilles via en analog videotilslutning (f.eks. composite, komponent og SCART). Overfør videoindholdet til diskmediet, og afspil filerne.

Skærmens billedformat er ikke tilpasset TV'ets skærmindstillinger.

- Billedformatet er fast på disken.

DivX-undertekster vises ikke korrekt.

- Sørg for, at filnavnet på underteksterne er det samme som filmens filnavn.
- Vælg det korrekte tegnsæt.
 - Tryk på **SETUP**.
 - Vælg **[Indstillingsside] > [DivX-undertxt]** i menuen.
 - Vælg det tegnsæt, der understøtter underteksterne.

